

- az EBA azon határozata, amelyben szabályozza az EBA igazgatótanácsának az EBA alkalmazottai személyzeti szabályzatának kiigazításáról szóló 2001. szeptember 24-i határozatában említett „megfelelő eljárást”;
 - az EBA igazgatótanácsának a 2013-as személyzeti költségvetést megállapító, elvben 2013. február 4-i határozata;
 - az EBA főigazgatójának a 2013-as új érdemjuttalmazási sémát megállapító határozata;
 - az EBB igazgatótanácsa 2012. december 18-i ülésének jegyzőkönyve;
 - az EBB igazgatási bizottsága 2013. január 29-i ülésének jegyzőkönyve;
 - az EBB személyzeti igazgatóságának 2013. január 29-i, personnel/ASP/2013-5 sz. közleménye;
 - az EBB, illetve az EBA „Corporate Operational Plan 2013–2015” című dokumentuma.
- A Közzolgálati Törvényszék kötelezze az EBA-t a költségek viselésére.

2013. július 17-én benyújtott kereset — ZZ kontra EKB

(F-73/13. sz. ügy)

(2013/C 274/55)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Felperes: ZZ (képviselő: L. Levi ügyvéd)

Alperes: Európai Központi Bank

A jogvita tárgya és leírása

Az EKB 2013. május 28-i, a felperes közzolgálati jogviszonyát fegyelmi intézkedésként megszüntető határozatának megsemmisítése és a felperest ért nem vagyoni kár megtérítése

Kereseti kérelmek

- A Közzolgálati Törvényszék semmisítse meg az Európai Központi Bank 2013. május 28-án kelt, a felperes közzolgálati jogviszonyát fegyelmi intézkedésként 2013. augusztus 31-i hatállyal megszüntető határozatát;

- ebből következően a Közzolgálati Törvényszék rendelje el a felperes visszahelyezését az állásába, és e tény megfelelő közzétételét, a felperes jó hírnevének visszaállítása céljából;
- a Közzolgálati Törvényszék mindenképpen ítéljen meg a felperes számára *ex aequo et bono* meghatározott 20 000,00 eurót az őt ért nem vagyoni kár megtérítéseként;
- a Közzolgálati Törvényszék rendelje el a felperes valamennyi költségének megtérítését.

2013. július 25-én benyújtott kereset — ZZ kontra Bizottság

(F-74/13. sz. ügy)

(2013/C 274/56)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: ZZ (képviselők: S. Orlandi, J.-N. Louis és D. Abreu Caldas ügyvédek)

Alperes: Európai Bizottság

A jogvita tárgya és leírása

A felperes nyugdíjjogosultságainak az Unió nyugdíjrendszerébe történő átviteléről szóló azon határozat megsemmisítése, amely a tisztviselők személyzeti szabályzata VIII. melléklete 11. és 12. cikkére vonatkozó új ÁVR-t alkalmazza

A felperes kereseti kérelmei

- A Közzolgálati Törvényszék semmisítse meg a felperes szolgálatba lépése előtt szerzett nyugdíjjogosultságainak az Európai Unió intézményei nyugdíjrendszerébe (a továbbiakban: EUINR) történő átviteléről szóló, a személyzeti szabályzat VIII. melléklete 11. cikkének (2) bekezdésére vonatkozó, 2011. március 3-i általános végrehajtási rendelkezések (a továbbiakban: ÁVR) alapján megállapított jóváírási számításnak megfelelően hozott határozatot;
- a Közzolgálati Törvényszék a Bizottságot kötelezze a költségek viselésére.